

HERALDO ALAVÉS

AÑO XX.—Número 7925

Teléfono núm. 96

Vitoria, Sábado 31 de Julio de 1920

Apartado de Correos núm. 14

FRANQUEO CONCERTADO

SAN IGNACIO DE LOYOLA

Quando la revolución espiritual de la reforma protestante, lanzaba el mundo a la más desenfrenada anarquía, al erigir al individuo en inflexible, mediante el dogma del «libre examen», y combatía la autoridad del Vicario de Cristo, con aquel odio satánico que desplegó Lutero en sus heréticas propagandas, en aquellos momentos de perturbación, en que parecían tambalear los cimientos de la propia Iglesia, suscitó Dios, como siempre que la necesidad lo ha demandado, el campeón que aquellos calamitosos tiempos necesitaban.

Ignacio de Loyola, el guerrero indomable, el vasco de alma grande y generosa, fué el hombre providencial que había de combatir por medio de su inmortal Compañía de Jesús la rebelión contra la Iglesia y el Pontificado, pudiendo afirmarse sin exageración, como dice el Conde de Leiva, «que no ha habido hombre en el mundo que haya influido más intensamente sobre sus semejantes. Más que su Compañía, es la personalidad, la férrea voluntad del fundador, lo que se prolonga indefinidamente en el tiempo y en el espacio, y siempre será halagüeño para el patriotismo español el contemplar colocado a San Ignacio de Loyola en la primera fila de la Historia.»

Hoy conmemora la Iglesia la memoria de su hijo predilecto, y es día de regocijo y de fiesta esta solemne conmemoración, porque los discípulos de San Ignacio, mantienen y perpetúan el espíritu de su Fundador como acervo sagrado de donde brotan, como de manantial purísimo, las excelsas virtudes que dan prez y brillo a esta milicia de Cristo.

De ellos pueden repetirse de nuevo aquellas proféticas palabras de la insignie mística Santa Teresa de Jesús «tengo esta orden en grande veneración, porque los he tratado mucho, y veo conforma su vida con lo que el Señor me ha dado a entender.»

Como cristianos y como vascos podemos sentirnos orgullosos de la profunda huella que el genio de San Ignacio de Loyola ha dejado en el curso de la verdadera civilización.

Florecentes industrias vitorianas

La razón social Hijos de Florentino Ezquerria

Hace próximamente cuatro o cinco meses que en la calle de la Independencia, frente al mercado de Abastos, surgió linda, espaciosa y coquetona, una magnífica casa taller, que justamente ha llamado la atención por su artística construcción, lo bien ordenado de sus departamentos, y el derroche de arte y gusto que han hecho todos los artistas que en la confección de ella, han tomado parte.

El talento emprendedor, las felices iniciativas, el verdadero conocimiento y desarrollo de la industria que poseen don Nicasio y don Cayetano Ezquerria, dueños de la casa en cuestión, realizaron el milagro. Necesitaban extender más su industria — pues diariamente el nombre de la casa «Ezquerria» va a todos los rincones hasta los más apartados de la Península y del extranjero — y no vacilaron en hacer un verdadero alarde de sacrificio, en la realización de las obras de la casa número 7 de la calle de la Independencia, donde hoy tienen establecidos sus talleres con todos los adelantos modernos.

Orgullosos el cronista de todo lo que suponga gloria y engrandecimiento de su provincia, al ver el auge que las industrias «Ezquerria» iban tomando, hizo el propósito de ir un día a visitarlas y tomar unas ligeras notas «a vuelo de pluma» para que los lectores viesen cómo en Vitoria prosperan sus empresas industriales.

Y dicho y hecho. Fuime a ver a los señores de Ezquerria, siendo recibido con delectable amabilidad por don Cayetano, actualmente concejal del Excelentísimo Ayuntamiento de Vitoria. Nos saludamos y estreché fraternalmente la mano que me tendía.

«Vengo en plan periodístico informativo» le dije. Hace un porción de tiempo que tenía proyectada esta visita y no me ha sido posible venir hasta hoy, no porque hoy no tenga trabajo, sino porque me afán de ver y admirar sus manufacturas, puede más que mis casi ineludibles ocupaciones.

«Ustedes los periodistas están siempre muy ocupados, nos dijo sonriendo. Asentimos. Admiré siempre acompañado de don Cayetano — el magnífico aspecto exterior de la tienda, de original y elegante construcción, en cuyos escaparates adornan unas primorosas cortinas, verde musgo. Penetramos en ella y nos sorprendió la maravillosa y artística galería que atesora. A nuestro juicio es la más bonita y original tienda de la plaza, de estilo vasco — muy depurado y el cronista asegura no haber visto en Bilbao y San Sebastián otra de tan atractiva confección y estilo.

Una amable señorita — dijéronnos que se llamaba Inés Pereda — encargada del despacho, y todo lo concerniente a cobros, pagos, pedidos, etc., nos recibió con una sonrisa dulce.

Pasamos al escritorio donde activamente trabajaban don Nicasio y dos empleados, que según nos dijo don Cayetano, llevan bastante tiempo en la casa. También el escritorio es muy artístico con mucha luz y espacioso.

«Aquí están las empaquetadoras de chocolate» — dijéronnos acompañadas — y nos señaló a dos lindas jóvenes, que se dedicaban a la tarea de hacer paquetitos de chocolate. Me miraron con un poco de curiosidad, y continuaron trabajando, mientras curiosos, todo lo curioso y por curioso.

«Hoy conmemora la Iglesia la memoria de su hijo predilecto, y es día de regocijo y de fiesta esta solemne conmemoración, porque los discípulos de San Ignacio, mantienen y perpetúan el espíritu de su Fundador como acervo sagrado de donde brotan, como de manantial purísimo, las excelsas virtudes que dan prez y brillo a esta milicia de Cristo.»

«Hoy conmemora la Iglesia la memoria de su hijo predilecto, y es día de regocijo y de fiesta esta solemne conmemoración, porque los discípulos de San Ignacio, mantienen y perpetúan el espíritu de su Fundador como acervo sagrado de donde brotan, como de manantial purísimo, las excelsas virtudes que dan prez y brillo a esta milicia de Cristo.»

«Hoy conmemora la Iglesia la memoria de su hijo predilecto, y es día de regocijo y de fiesta esta solemne conmemoración, porque los discípulos de San Ignacio, mantienen y perpetúan el espíritu de su Fundador como acervo sagrado de donde brotan, como de manantial purísimo, las excelsas virtudes que dan prez y brillo a esta milicia de Cristo.»

«Hoy conmemora la Iglesia la memoria de su hijo predilecto, y es día de regocijo y de fiesta esta solemne conmemoración, porque los discípulos de San Ignacio, mantienen y perpetúan el espíritu de su Fundador como acervo sagrado de donde brotan, como de manantial purísimo, las excelsas virtudes que dan prez y brillo a esta milicia de Cristo.»

«Hoy conmemora la Iglesia la memoria de su hijo predilecto, y es día de regocijo y de fiesta esta solemne conmemoración, porque los discípulos de San Ignacio, mantienen y perpetúan el espíritu de su Fundador como acervo sagrado de donde brotan, como de manantial purísimo, las excelsas virtudes que dan prez y brillo a esta milicia de Cristo.»

«Hoy conmemora la Iglesia la memoria de su hijo predilecto, y es día de regocijo y de fiesta esta solemne conmemoración, porque los discípulos de San Ignacio, mantienen y perpetúan el espíritu de su Fundador como acervo sagrado de donde brotan, como de manantial purísimo, las excelsas virtudes que dan prez y brillo a esta milicia de Cristo.»

«Hoy conmemora la Iglesia la memoria de su hijo predilecto, y es día de regocijo y de fiesta esta solemne conmemoración, porque los discípulos de San Ignacio, mantienen y perpetúan el espíritu de su Fundador como acervo sagrado de donde brotan, como de manantial purísimo, las excelsas virtudes que dan prez y brillo a esta milicia de Cristo.»

«Hoy conmemora la Iglesia la memoria de su hijo predilecto, y es día de regocijo y de fiesta esta solemne conmemoración, porque los discípulos de San Ignacio, mantienen y perpetúan el espíritu de su Fundador como acervo sagrado de donde brotan, como de manantial purísimo, las excelsas virtudes que dan prez y brillo a esta milicia de Cristo.»

«Hoy conmemora la Iglesia la memoria de su hijo predilecto, y es día de regocijo y de fiesta esta solemne conmemoración, porque los discípulos de San Ignacio, mantienen y perpetúan el espíritu de su Fundador como acervo sagrado de donde brotan, como de manantial purísimo, las excelsas virtudes que dan prez y brillo a esta milicia de Cristo.»

«Hoy conmemora la Iglesia la memoria de su hijo predilecto, y es día de regocijo y de fiesta esta solemne conmemoración, porque los discípulos de San Ignacio, mantienen y perpetúan el espíritu de su Fundador como acervo sagrado de donde brotan, como de manantial purísimo, las excelsas virtudes que dan prez y brillo a esta milicia de Cristo.»

Frontón Vitoriano

Hoy SÁBADO 31 de Julio, a las DIEZ y CUARTO de la noche

Mondragonés (azul) contra Echave II (rojo)

A sacar del 4 A sacar del 1 y dentro de los 5 cuadros

SEGUNDO PARTIDO

MALLAVIA III a sacar del 4, contra BREGON con saque libre

Mañana DOMINGO 1 de Agosto, a las TRES Y MEDIA en punto de la tarde

Mondragonés y Baltasar (azules)

CONTRA

Echave III y Bojas (rojos) a sacar ambos libre

el material, la mano de obra, los transportes...

No han vacilado en gastos los Hermanos Ezquerria con objeto de traer maquinarias modernísimas que permitan servir al público en mejores condiciones que nadie.

El taller de chocolatería lo integran dos mezcladores de gran tamaño, una pesadora automática, tres tableteadoras y una refinadora. Y todas estas máquinas potentes trabajando constantemente, movidas por un motor de 20 caballos.

«¿Qué producción diaria de chocolate hacen ustedes?»

«Más de 1.000 kilogramos diarios.»

«Bonita producción — exclamé — al mismo tiempo que don Cayetano me señalaba una habitación contigua, pequeña, lugar donde se seca el chocolate después de elaborado.»

Al retorno hacia el escritorio me enseñó don Cayetano la carpintería, que se han visto obligados a montar en vista de la numerosa producción que diariamente han de enviar a toda España para atender a su compromiso.

El citado taller está situado en frente del local del empaquetado de azúcar y al pasar vi que las simpáticas jóvenes encargadas del empaquetado, trabajando, poniendo los cinco sentidos en su labor.

«Son muy trabajadoras — dije sonriendo.»

«No lo sabe usted bien.»

Cuando después de visitar todos los departamentos, volvimos de nuevo al escritorio, me interrogó don Cayetano:

«¿Qué le ha parecido a usted lo que ha visto?»

«Realmente magnífico. Ni remotamente pensé que tras la esquisita belleza de la tienda, se hallaban estos magníficos locales, estas máquinas potentísimas, este movimiento industrial que acredita a Vitoria de población de gran importancia. Le confieso a usted que me habían hablado de su industria y de sus talleres pero, repito nunca pensé que hubieran alcanzado tal desarrollo.»

Y es de esperar que dada la nombra que día por día van adquiriendo las manufacturas de los hijos de Florentino Ezquerria, dentro de muy poco tiempo, han de verse obligados a ampliar mas aun los talleres. Porque, como nos dijeron en algunos artículos no pueden atender todos los numerosos pedidos, que desde toda España les hacen.

Realizada mi visita, me despedí de los señores Ezquerria, estrechando de nuevo su mano y felicitándoles en nombre del Vitoria que estudia, del Vitoria que trabaja, del Vitoria que aspira a engrandecerse, y a engrandecer al mismo tiempo los sagrados lares de Vasconia, España. P. B.

ESTAMOS AUTORIZADOS

para poder asegurar que desde mañana y solo por unos días (según tenemos entendido muy pocos) se abrirán las puertas del establecimiento de joyería de la calle Dato, 24, tienda, a fin de liquidar todos los géneros a precios baratísimos. Los artículos estarán anunciados con sus precios y fácil le será al público comprobar que es una ganga a los precios que se marcará, máxime habiendo tenido estos últimos años tanto aumento en sus precios estos artículos de lujo.

Como también se liquidan muy baratos los enseres propios de una joyería, estarán marcadas con sus precios las vitrinas; hay 3 de caoba y lunas biseladas para despacho; 2 vitrinas caoba y lunas, como armarios; tamaño grande y 2 niqueladas y lunas biseladas. Se venden muy baratas varias lunas, entre ellas hay dos que miden 2 metros por 0'95 y 1'05, que se dan por la mitad del precio que cobren en la fábrica. Entendemos que esto es fácil de comprobar.

Las dos lunas del escaparate se anunciará su venta el día de cerrar la tienda definitivamente.

Gran surtido en relojes de pulsera de todos los precios desde 12 pesetas, Bolsos de plata y de oro de ley macizos. Pendientes, imperdibles, alfileres de corbata, sortijas, pulseras y pendientes con diamantes y brillantes, sobre platino. Alhaja en imitación de fantasía desde UNA PESETA. Cadenas oro ley maciza para medallas, a 18 pesetas. Todo baratísimo.

Venta solo unos días. Liquidación verdad. DATO, 24, JOYERÍA.

Mermeladas Trevijano son el postre más sano y digestivo.

NUEVOS HOGARES

CABALLERO-ALFARO

Esta mañana a las once han santificado sus amores ante el altar, donde reina plétórica de gracia y hermosura Santa María de Estibaliz, la bella señorita Rosario Caballero y el aristócrata joven vitoriano don Félix Alfaro.

Bendijo la unión el párroco de San Miguel, don Faustino Mendieta y ejercieron el patrocinio de los nuevos desposados, el padre del novio don Juan Bautista Alfaro y la distinguida madre de la novia.

A la ceremonia han asistido muchos invitados de la buena Sociedad de esta capital.

Los contrayentes saldrán para diferentes ciudades españolas a pasar los rosados días de la luna de miel.

Que esta sea eterna, les deseamos sinceramente.

Ecos municipales

Lo que dice el Alcalde

Nos ha dicho el señor Alcalde al recibirnos en su despacho oficial, que la Junta Directiva de la Caja de Ahorros, estudia con cariño el modo de que el homenaje a la vejez y a la maternidad resulte lo más brillante posible, en relación a lo que habíamos el día pasado referente a que en la fiesta figure una «corte de amor.»

El aceite de tasa

Con mucho orden se ha procedido hoy al reparto de bonos para adquirir el aceite de tasa, habiéndose formado considerable cola en las escaleras del Ayuntamiento.

CRONICA DE VITORIA

El concierto de hoy

Programa de las obras que interpretará la banda del regimiento de Guipúzcoa, HOY SÁBADO de ocho a nueve y media en la Florida.

- 1.º Pasacalle vasco «Euskal Errico Kantak». — Franco.
- 2.º «La Boem» acto tercero. — Puccini.
- 3.º Gran fantasía «Il Plagacci». — Leoncavallo.
- 4.º «Gran fantasía española» (a petición). — Villa.

El concierto de mañana

Programa de las obras que interpretará la Banda Municipal, mañana domingo de doce a una en la Florida.

- 1.º «En las trincheras» pasodoble. — Rubio.
- 2.º «Fray Diábol» overture. — Auber.
- 3.º «Le Pardon de Ploermeel» fantasía. — Meyerbeer.
- 4.º «Capricho oriental». — Pénalva.

Por la tarde bailables, a continuación de la novillada.

Fiesta de calle

Hoy sábado celebra su fiesta de calle la vecindad de la calle de los Fueros. Con tal motivo se han celebrado durante el día festejos religiosos y profanos, estos a cargo de los tradicionales voladores y de una inofensiva murga.

Farmacias de turno

Mañana quedarán abiertas las farmacias siguientes:
Farmacia Rovira, Plaza Nueva 4.
Robina, Dato 24.

ALEMANIA

Lean interesante anuncio 3.º plana

NUEVO TEATRO

Compañía Cómico-Dramática, dirigida por Gregorio Martínez Sierra

Primera actriz: CATALINA BÁRCENA

Función para hoy SÁBADO, a las DIEZ en punto de la noche (3.º DE ABONO)

ESTRENO de la farsa cómica en tres actos y en prosa, original de Carlos Arniches y Joaquín Abati,

Las grandes fortunas

Mañana DOMINGO, a las siete menos cuarto de la tarde, la comedia de gran éxito

PARIS NEW-YORK

A las DIEZ de la noche, ESTRENO de la primorosa comedia en tres actos,

¡ADIÓS, JUVENTUD!

y DEBUT de la genial danzarina MARÍA ESPARZA.

Notas de Sociedad

DON ANTONIO MAURA

Procedente de su finca veraniega de Solórzano (Santander) llegó ayer a esta capital, el insigne estadista español y expresidente del Consejo de Ministros, don Antonio Maura, el cual se propone pasar unos días, con su hijo el conde de la Mortera y familia que se hallan veraneando en esta capital.

Una grata estancia en nuestra ciudad deseamos al eminente político español.

LOS QUE VIAJAN

Para incorporarse a su nuevo destino, ha marchado a Burgos nuestro amigo el comandante de Caballería don José María de Verástegui y Fernández de Navarrete.

—A la capital de España fué don Remigio Landáburu, acompañado de su señora.

—De su viaje a Madrid regresó nuestro distinguido amigo don Cecilio Sagarna.

VERANEO

De Madrid ha venido, como otros años, doña María Pedrero de Grande de Castilla.

—Han regresado del balneario guipuzcoano de Alzola, doña Francisca Martínez de Robles, viuda de Pedrero, y su hijo don Julián.

LOS ENFERMOS

Se encuentra delicada la señora doña María de Zabala de Verástegui, Marquesa de la Alameda, por cuyo restablecimiento hacemos votos.

POR LOS TEATROS

En el Nuevo

Estreno: «Paris-New-York»

Esta comedia de Croisset y Arène, a pesar de la concienzuda labor llevada a cabo por Martínez Sierra, en la traducción y adaptación a la escena española, de la presentación escénica irreplicable, y de la bondad del público que ayer noche acudió al Nuevo Teatro hubiera fracasado, a no haber sido interpretada por Catalina Bárcena.

Se reduce, a una pintura de costumbres de la clase burguesa norteamericana y de la aristocrática francesa.

Y, una fábula infantil, de menguado interés, hebe las escenas — largas y duras — algo monótonas de la comedia, que gusta sin gustar y entretiene sin entretener. Es una paradoja, pero es la verdad. La obra pasó por el público, sin pena ni gloria igual el primer acto, que el segundo, que todos.

Catalina Bárcena, dió vida a la obra. Hizo labor de artista cumbre, adaptándose genialmente al difícil temperamento new-yorquino penetrándose totalmente de la psicología del personaje que encarnaba. Es admirable, sobre toda ponderación, el eclecticismo escénico de esta artista, que podemos decir sin miedo de equivocarnos, es la más artista de las artistas españolas.

Realizó la representación, el trabajo espinoso, realizado a maravilla por los demás artistas.

Florindo.

Teatro Circo

En este coliseo hizo ayer su presentación el «eminentísimo» Wetrik, el cual venía precedido de una gran nombra en el mundo artístico. No defraudó las esperanzas de los espectadores que ayer aterrizaron en el Circo, los cuales salieron muy complacidos de los trabajos nuevos, elegantes y difíciles que Wetrik realiza. Algunos de sus trabajos, tienen cierto parecido con los llevados a cabo hace una temporada en el Nuevo Teatro por Stela aunque dicho sea en honor a la verdad, plácenos más el modo de distraer e intrigar de Wetrik que el anteriormente citado. Además, Wetrik es muy elegante y simpático en escena. ¡Lástima que no parle bien el castellano!

Bull.

El frío, la humedad y el trabajo, alteran el cutis. «Escerina», lo pone fino y agradable.

DE AYER A HOY

EXTRANJERO ESMIRNA.—En el frente de Trania reina tranquilidad. En el frente de Asia Menor los hemiclitas han hecho una tentativa de concentración en la región de Danankian Paspapultan, al Este de Brisa, mas allá de la zona de ocupación.

ATENAS.—El día veintiocho de julio, los albaneses se apoderaron de Valona después de un combate encarnadísimo que duró seis horas.

BELGRADO.—Comunican de Podgositza, que el día 26 del corriente se libró un encarnado combate contra las tropas del Gobierno albanés de Tirana que entraron en territorio servio con ametralladoras y cañones hasta el pueblo de Vukšanekitch.—Un grupo de albaneses compuesto de 1.000 hombres, y que se cree pertenece al Gobierno Albanés de Tirana ha invadido el territorio yugoeslavo y ha avanzado hasta Bouksan Ektiek al Sur de Tonsy. Los servios han recibido refuerzos para luchar contra los albaneses.

PEKIN.—Las tropas de Tchi-Vi cercan la población de Pekin, habiendo desarmado a las tropas de los cuerpos de la Frontera y se han apoderado de sus redes telegráficas, así como de su Cuartel general.

MEJICO.—En el centro de América se organiza una propaganda muy activa para poner de nuevo en vigor el pacto federal roto en 1840 y que una a Guatemala, San Salvador, Honduras, Nicaragua y Costa Rica.

ROMA.—Un periódico italiano denuncia la presencia en Italia de un ejército montenegrino compuesto de 1.000 hombres convenientemente armados y equipados, el cual se ha concentrado en Gaete y Formia.

VIENA.—La huelga de diez horas de los empleados municipales, ha costado al Gobierno vienes la suma de millón y medio de coronas.

MOSCOU.—El Gobierno de los Soviets, prepara una expedición hacia la embocadura de los ríos Obi y Jenissei, que saldrá en los primeros días de Agosto para Siberia, cargando en el camino el trigo y mercancías destinadas al comercio en el extranjero.

LONDRES.—Se ha nombrado una comisión compuesta de tres juristas para considerar ciertos aspectos legales relacionados con las islas de Aland, antes de que el Consejo de la Liga de las Naciones tome una decisión final en este asunto entregado por Suecia y Finlandia al citado Consejo.

LIMA.—Está muy alarmada la opinión ante las noticias que llegan de que las tropas chilenas, han entrado en territorio peruano, habiendo tomado el Gobierno precauciones. El Gobierno chileno, desmiente que sus tropas hayan entrado en el Perú.

PARIS.—Dimos cuenta ayer de la muerte de Armando Duval, siendo así que Duval no ha muerto, sino Armand Gautier.

MEJICO.—Un comunicado del Gobierno anuncia que Pancho Villa se ha rendido con toda su gente. El general Huerta ha prometido salvar la vida de Villa.

VARSOVIA.—Se ha detenido el avance de las tropas rojas en Polonia. El Gobierno polaco ha llamado a las quintas de 1884 a 1890.

ESPAÑA FERROL.—Como los empleados de la Constructora Naval, persisten en no reanudar los trabajos, se da como seguro que el Estado se incautará del arsenal y que dichos talleres serán custodiados por fuerzas de Infantería. La noticia ha producido enorme alarma y el número de huelguistas que emigran aumenta.

SEVILLA.—Siguen desarrollándose pacíficamente los conflictos pendientes.

GIJÓN.—Quedó resuelta la huelga de camareros.—Los metalúrgicos han acordado someter a los representantes de patronos y obreros una fórmula elevando los salarios en un 15 por 100, siendo las impresiones sobre el asunto muy pesimistas.

HUELVA.—Sigue la huelga en las minas de Riotinto en igual estado, restando tranquilidad.

CARTAGENA.—El Ministro de Fomento señor Ortuño, ha sido recibido con gran entusiasmo en esta ciudad.

HUELVA.—A última hora dicen que el conflicto de Riotinto ha entrado al parecer en una fase que puede ser conciliatoria.

CORUÑA.—Fondeó en este puerto el vapor «Infanta Isabel» con personal no asociado declarándole el lock-out los obreros del puerto.

BARCELONA.—Los obreros del ferrocarril de Maulleni han declarado la huelga.—En Torderá descargó una horrible tormenta, causando daños de mucha importancia.

SEVILLA.—En la sucursal del Banco de Cartagena se ha descubierto un desfaldo de 40.000 duros desapareciendo el empleado responsable.

Noticias políticas

(POR TELEFONO)

Madrid, 3 tarde.

Dice Bergamín

El ministro de la Gobernación ha recibido esta mañana y a la hora acostumbrada a los periodistas en su despacho oficial.

El señor Bergamín comenzó su amena charla diciendo que había conferenciado con el jefe del Gobierno a quien dió cuenta de la situación general de España en las últimas 24 horas.

A su vez el Presidente informó al ministro de la Gobernación de que ésta tarde a las dos y acompañando al Rey saldrá para San Sebastián, haciendo el viaje a bordo del contratorpedero «Bustamante».

El lunes-dijo el señor Bergamín—obsequiará el Rey con un banquete en el Palacio de Miramar a los delegados de las naciones que se encuentran en la capital de Guipúzcoa.

El ministro de la Guerra

Siguió diciendo el citado ministro, que esta noche sale también para San Sebastián el ministro de la Guerra, que va a saludar a los citados delegados y aprovechará su estancia en la capital donostiarra para informar al Rey de su reciente viaje a Marruecos.

Lo de Riotinto

En su conversación con los reporteros se ocupó el señor Bergamín de la solución dada por el Gobierno al conflicto de Riotinto y dijo que ello no significa que el Gobierno apoye a los huelguistas, pues el hecho de haberlos colocado en obras que se realizan por cuenta del Estado, ha sido para remediar la situación angustiosa en que se hallaban.

Otra vez se habla

de concentración

Aunque los círculos políticos de la Corte están bastante desanimados, en ellos se hacen serbrosos comentarios sobre las declaraciones hechas a los reporteros santanderinos por el señor Dato, y según las cuales el jefe del Gobierno aseguró que para Octubre próximo se llegaría definitivamente a la fusión de las diferentes ramas conservadoras.

Algunos de los comentaristas no dan crédito a esas informaciones; otros dicen que ha sido una contestación improvisada por el señor Dato para salir del paso de las preguntas que le hicieron los reporteros.

Otros creen que en esa contestación hay algo de fondo de verdad e indicio que existen corrientes favorables para hacer la unión de los diversos elementos conservadores.

Otros relacionan con la unión el viaje del Ministro de Fomento a Cartagena, viaje al cual no se le concedió importancia, pero que ahora se dice obedece para limar ciertas diferencias que existen referente a la solución que ha de darse al pleito de las tarifas ferroviarias y que ello facilitará mucho la fusión de que se habla.

A San Sebastián

Esta noche sale para San Sebastián la Comisión militar que ha de tomar parte en la conferencia de la Liga de las Naciones, para tratar de las cuestiones del armamento.

Preside la Comisión el general Perroy y el jefe de estación general señor Echagü.

El próximo consejo

En el primer Consejo de Ministros que se celebre se tratará de la reorganización de las maestranzas militares cuyo expediente ha sido informado ya por el Consejo Supremo de Guerra y Marina.

Cafés "Costa-Rica,"

En camino 1.ª Expedición

Depósito: Hijos de J. Erbina

SAN ROQUE

(JEREZ QUINADO)

El que prueba una vez este notabilísimo producto, recomendado por la Ciedicia como uno de los mejores tónicos reconstituyentes, lo prefiere a todos los conocidos hasta el día.

SAN ROQUE (JEREZ QUINADO)

REPRESENTANTE EN VITORIA

PABLO OZAETA

Gran Circo España INSTALADO EN LA FERIA

GRANDIOSA COMPAÑIA INTERNACIONAL de Circo, procedente de los mejores Circos de Europa Compuesta de Gimnastas, Acróbatas, Musicales, Comediantes, Bufos, Clowns, Excéntricos y payasos.

Hoy SÁBADO, a las DIEZ de la noche

GRANDIOSA FUNCIÓN

Mañana DOMINGO, Tres Magníficas Funciones

A las CUATRO de la tarde, Matinée infantil

A las SIETE de la tarde, FUNCION ESPECIAL

A las DIEZ de la noche, FUNCION DOBLE

La reunión de la Liga de las Naciones

(POR TELEFONO)

San Sebastián, 3 tarde.

La sesión de hoy

A las diez y media de la mañana se han reunido en el Palacio de la Diputación los delegados que constituyen el Consejo de la Sociedad de las Naciones, bajo la presidencia del señor Quñones de León.

A la entrada se facilitó a los periodistas una nota oficiosa en la que constaba el orden del día.

En éste figuraba en primer término una proposición del representante británico referente a las relaciones entre el Consejo y la Asamblea.

El representante de Francia presentará una petición a la Liga de las Naciones para establecer la «Universidad universal» que ha propuesto fundar la Unión de Asociaciones de Bruselas.

El mismo representante presentará una proposición para que la Sociedad de las Naciones conceda una subvención de 1.500 libras esterlinas a la Universidad que propone fundar las Asociaciones de Bruselas.

El secretario general presentará sus informes sobre el personal del secretariado.

El mismo secretario dará cuenta de numerosos asuntos de trámite.

Nota oficiosa

A la una de la tarde terminó la reunión del Consejo de las Naciones. De lo tratado se ha facilitado a la Prensa la siguiente nota oficiosa:

«En la reunión del 31 de julio, el Consejo de la Sociedad de las Naciones, ha examinado un informe de Mr. Balfour sobre las relaciones existentes entre los poderes del Consejo y la asamblea.

Acto seguido, el representante de Francia recomendó a la consideración del Consejo un proyecto de Universidad internacional, a propuesta de la Unión de Asociaciones de Bruselas.

El secretario general puso al servicio del Consejo un escrito del doctor Nansen, relativo al repatriamiento de los prisioneros rusos detenidos en Siberia.

Otras noticias de

los delegados

Después de la sesión celebrada en el palacio provincial los delegados se retiraron a comer.

Por el palacio de Miramar y para cumplimentar a la Reina doña Cristina han desfilaro la mayoría de los delegados de las naciones.

En los jardines de Miramar se están haciendo los preparativos necesarios para la fiesta que se celebrará en honor de dichos delegados.

La Reina Cristina

El día cinco del próximo mes de Agosto saldrá para Suiza la reina doña María Cristina.

Por San Iguacio

Una comisión de la Diputación ha salido esta mañana para Azeitia, con el fin de asistir a las tradicionales fiestas en honor de San Ignacio de Loyola.

Dice Lema

Al mediodía y en el ministerio de Jornada han sido recibidos los periodistas por el marqués de Lema.

Les dijo que había pasado toda la mañana trabajando y que por lo tanto no había recibido ninguna visita.

La llegada del Rey

Añadió que había conferenciado con el señor Dato quien le dijo que acompañando al rey llegará a esta capital entre siete y ocho de la noche, haciendo el viaje a bordo del acorazado «España» al cual escolta el contratorpedero «Bustamante».

La estancia de Dato

Añadió el marqués de Lema que el señor Dato pensaba trasladarse de Santander a Madrid pero que el Rey le invitó a venir a San Sebastián y don Eduardo aceptó.

Siguió diciendo el ministro de jornada que don Eduardo pensaba estar tan solo mañana en esta capital, pero cree que el Presidente permanecerá en esta ciudad mientras duren los actos en honor de los delegados de las naciones.

Luego irá el señor Dato a Madrid

volviendo después a San Sebastián, donde permanecerá varios días.

Del exterior

Dijo el marqués de Lema que había recibido un telegrama fechado a las ocho de ayer noche en Varsovia, diciéndole que dos generales y dos secretarios de Consejo han ido a la línea de fuego para negociar con los bolcheviques y establecer un armisticio.

El Rey y los Delegados

Terminó su conversación el marqués de Lema, diciendo que mañana recibirá el Rey a los delegados de las Naciones y que al día siguiente o el martes les invitará el martes el monarca a un almuerzo que se celebrará en palacio en su honor.

Cafés "Costa-Rica,"

Ultramarinos, Cafés, Bares y Tabernas

Comprea esta marca de Cafés, que da dinero y fama.

Depósito de venta: HIJOS DE J. ERBINA

El Ministro de Fomento en Cartagena

Por teléfono

3 tarde.

Un banquete

CARTAGENA.—En automóvil y procedente de Murcia ha llegado aquí a esta capital el señor La Cierva, con el fin de asistir al banquete con que el senador señor Maestre obsequiará al ministro de Fomento.

La recepción celebrada anoche en el Ayuntamiento en honor del señor Ortuño resultó muy brillante.

Mañana se celebrará las fiestas de la bandera y de la flor.

Se comenta de un modo muy favorable el telegrama enviado por el señor La Cierva al ministro de Fomento felicitándole por el éxito de su viaje.

Mañana saldrá para Murcia el señor Ortuño.

Doctor TOMÉ ORTIZ

De las Clínicas de MADRID, BARCELONA y PARIS

ESPECIALISTA

PARTOS, MATRIZ Y GENITO URINARIAS

CONSULTA DE 12 A 5

FLORIDA, 34, 1.º

Disposiciones oficiales

(POR TELEFONO)

Madrid, 3 tarde.

La "Gaceta,"

Publica hoy las siguientes disposiciones:

DE MARINA:

Concediendo un crédito de 125.000 pesetas para los gastos que origine el envío de un equipo español a los juegos olímpicos de Amberes.

Otro de 300.000 pesetas para premios a los Guardias de Seguridad.

Otro de 500.000 pesetas para atender a los gastos de representación de España en el Centenario de Magallanes.

Un suplemento de crédito por valor de 1.180.885 pesetas para atender a los gastos de representación de España en la Liga de las Naciones.

Compañía de los Automóviles de Alava

SERVICIO A BILBAO COMBINADO

CON EL FERROCARRIL EN IZARRA

Salida de Vitoria: a las 7:10 de la mañana para enlazar con el tren que llega a Bilbao a las 10:50, y a las 4:30 de la tarde para continuar en el rápido que tiene su llegada a Bilbao a las 7:57.

Salida de Bilbao: en el tren de las 4:41 de la tarde, para llegar a Izarra a las 7:14 y continuar en el automóvil que ega a Vitoria a las 8:30 de la noche.

Despacho en Vitoria: Cadena y Eleta, 8

Agencia en Bilbao: Café Bar "El

Aguila, calle del Victor.

Melquiades Alvarez en El Ferrol

(POR TELEFONO)

Madrid, 3 tarde.

No hace declaraciones

El Ferrol.—Hasta ahora han resultado vanos todos los intentos de los periodistas para conseguir que el jefe del partido reformista don Melquiades Alvarez, les haga declaraciones.

Únicamente ha dicho que no dará su opinión acerca de los asuntos actuales que constituyen el problema político, por estimar que estos momentos no son los mas propicios para ello, ni tampoco son oportunas a esos problemas ciertas opiniones.

OÑA MEDICO-DENTISTA Consulta, de 9 a 1 S. PRUDENCIO, 28-3

De Santander

POR TELEFONO

3 tarde.

Firma Regia

Al despachar el señor Dato con el Rey éste firmó varios decretos de Marina, relacionados con destinos y ascensos de capitanes de Artillería de la Armada.

De Gobernación firmó un decreto disponiendo cese el Inspector General de Barcelona don Joaquín Torres.

A San Sebastián

A bordo del acorazado «España» han salido esta mañana para San Sebastián el Rey y el ministro de Marina siendo despedidos en los muelles por las autoridades locales y numeroso público.

DR. PARRA SOLACHE, Oculista

EX-AYUDANTE DE CLINICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS.

Consulta diaria para enfermedades de los ojos, de 11 a 1 y de 3 a 5.

FLORIDA, 24-2.º—DRECHA.

OPTICA MEDICA

DATO, 37.—VITORIA

BAJO LA DIRECCION DEL OCULISTA DE ESTA CIUDAD, DR. PARRA SOLACHE

Ejecución rápida y exacta de las fórmulas de los Médicos-Oculistas.

Artículos diversos de óptica y similares GRADUACIÓN DE LA VISTA

Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la ÓPTICA. Completo surtido de CRISTALES Y ARMADURAS.

Talleres Electro-Mecánicos

Otra agresión de los moros

(POR TELEFONO)

Madrid, 3 tarde.

Tenemos 14 bajas

MADRID.—Por noticias particulares se sabe que la agresión de los moros de que han sido objeto nuestras tropas en Ceuta, tuvo lugar al verificarse el relevo de las fuerzas del regimiento del mismo nombre acampadas en la posición de Radware.

Nuestras tropas fueron tiroteadas por un numeroso grupo de moros, los que se dieron a la fuga al ser repelidos por nuestros soldados.

Se dice que nuestras tropas sufrieron 14 bajas entre las que figuran un teniente y un sargento heridos.

Balneario de Cucho

Ho puede decirse que el Balneario de Cucho es uno de los mas concurridos debido a la actividad y atención de su dueño el Acreditado Farmacéutico Don Blas Montoya, la competencia de su director Doctor Rodríguez Trigueros profesor de Madrid, y podemos asegurar que antes de muy pocos años ha de ser el Balneario preferido por quienes deseen pasar una temporada de verano en esta región agradable y sana.

Actualmente se encuentran muy contentos y tomando aquellas salutíferas aguas los siguientes:

De Madrid.—Doña Carmen Diaz de Esteban, doña Pura Orduna viuda de Dicen y su hermano don Ramón, Excmo. Sr. don B. Marqués de Laurencin, señor don B. I. o nero Gonzales Alvarez y familia, don E. u rdo B. Gonz. e: Hila y hermana Soledad con doncella, don José Ferrer y familia con la se:vidumbre, doña Concha Pastor.

De Burgos.—Doña M. ría Nogal, de Terda os, don José Rodríguez Salas de los Infantis, don Jacinto Mohamad, de Pampliega, doña Eulalia Martínez, de Redecilla del Camino, don Pedro Martínez, de Contreras, don Dionisio De'gado, de Lerma, don Po:icarlo González Mita, M. randa, don Daniel Avedillo, Presbítero-Capellán de Burgos, don: Francisco Medina, de Burgos, don Desiderio Ortega, de Hoyales de la Sierra, doña Petra Bonilla, Briviesca, don Gabino Sagredo, don Inocencio Arbizar y señora, de Miranda, doña Margarita Blanco, de Lerma, don Salvador González, Parróco de Mancilla, Mariana Oliveira, doña Rafaela Hidalgo con su hijo Antonio Calzada, Burgos, don don Manuel Sancho y señora, «Fabrica de Guñes».

De Vizcaya.—Don León Fernández, Parróco de Portugalete, don Manuel de la Mora y su simpática familia, don Victoriano Pison, de Gallarte, doña Julia Ortiz de Luna (Orduña), doña Dolores Serana y su hijo Arturo Naval, doña Adelaida Serana y su simpática hija Eloísa, don Juan Zuazola, Bilbao.

De Logroño.—Doña Sofía Riano, Lejazarra, don Julian Gobantes, Presbítero-Capellán Haro, Doña Isabel Monroy, doña Micaela Verga, doña Casimira Jivoja, doña Esperanza Martínez Mendiz con su hija Esperanza Sarraide, don Antonio Barrionuevo, doña María Ordóola, San Millán de la Cogolla, don Angel Barrios, Santo Domingo, don Angel Jimenes, Torremontalbo.

De Alava.—Doña Encarnación Solera, Puentelarra, doña Gregoria Orive, Elciego, don Benigno Salazar, Parróco de Salcedo, doña María Teresa Montoya y Erbina, don Federico Loizaga, don Félix Zaldivar, don Francisco Aretio, doña Felisa Langarica don Agapito Barreta Izorza de Vitoria.

De Valladolid.—Doña Francisca Mta. doña Teresa Ureta.

De Santander.—Don Deogracias Estavillo profesor de Comillas.

De Bilbao.—Excmo. Sr. Don Gregorio San Pelayo y servidumbre.

Cámara Oficial de Comercio e Industria de Alava

Nota oficiosa

En la sesión que el Pleno celebró anoche se tomaron entre otros acuerdos los siguientes:

Hacer presente a la Dirección General de Obras Públicas, que no es posible acceder a los deseos del señor Ingeniero del ferrocarril Vasco-Navarro, que los hijos de la proyectada línea telefónica de esta al Alto de Arlabán se empleen en las comunicaciones entre las estaciones de dicho ferrocarril, porque ocupando la línea, el servicio público se haría con grandes deficiencias.

Significar al excelentísimo señor don Eduardo Dato el agradecimiento de la Cámara por sus gestiones tanto para dar impulso a las obras del ferrocarril Vitoria-Estella como para conseguir, sea un hecho la petición de esta Cámara de dotar al pueblo de Araya de estación telefónica.

Expresar al señor Alcalde la satisfacción con que ha oído leer su carta y darle las gracias por su interés y la relación que hace del estado en que se encuentran las diversas peticiones que la Cámara tiene hechas al Excelentísimo Ayuntamiento.

En atención a lo útil y ventajoso que será para nuestros asociados, se acordó adquirir el Anuario de Comercio de Bailly Bailliere y los Códigos LIEBER y A. B. C. 5.ª edición, teniéndolos en las oficinas de la Cámara a disposición de todos nuestros asociados.

Rogar a la Dirección del ferrocarril del Norte, que con objeto de evitar lo que en esta época ocurre frecuentemente, que muchos viajeros se quedan en esta estación sin poder tomar el expreso número 1 por falta de plazas disponibles, que al quitar en Miranda los dos coches que el citado tren trae para Bilbao, se enlace en el otro coche que circula hasta Irún, con lo que se aumente el número de aquella.

Pedir a la Sociedad de automóviles «La Unión» que hace el servicio directo a Bilbao, que con objeto de que los viajeros de Vitoria tengan en Bilbao mas tiempo para evacuar sus negocios, salgan los coches de Vitoria a las ocho de la mañana y de Bilbao a las cinco de la tarde. Y que si todo el año no puede ser esta combinación, la establezcan durante el verano.

En vista que en vez de mandar a esta Administración de Correos mas personal para poder hacer el servicio de Giron Postales también por la tarde, tal y como lo tiene pedido esta Cámara, se han quitado dos empleados para mandarlos a otros servicios, se acuerda acudir nuevamente al señor Director General de Correos y Telégrafos, rogándole mande a esta Administración el personal necesario para que el servicio esté debidamente atendido.

Rogar a la Excmo. Diputación de Alava que en vista del estado deplorable en que se encuentran las indicaciones kilométricas de las carreteras que en su inmensa mayoría tienen borrada la indicación, que esta es muy útil y necesaria al que transita por las carreteras, que marque nuevamente los poyales kilométricos, y en forma que sea más duradera.

Se vió con satisfacción que la Compañía el Norte ha accedido a nuestra petición y que se expenden ya en esta estación billetes internacionales sencillos y de ida y vuelta.

S e nombró una Comisión que visite

En los Padres Jesuitas

Como teníamos anunciado y como final digno de la concurridísima novena que ha venido celebrándose en la capilla de Padres Jesuitas de esta ciudad, en honor de su fundador San Ignacio de Loyola, hoy que se conmemora su fiesta se han celebrado los solemnísimos cultos de que ya tienen noticia nuestros lectores.

Las comuniones en las misas de esta mañana han sido numerosísimas y muy fervorosas.

La misa mayor, ha revestido así mismo extraordinaria solemnidad.

Durante todo el día la iglesia está siendo muy visitada por los

"Avenacacao" :: A base de fosfatos y sales cálcicas ::

El mejor desayuno durante el período de dentición y crecimiento de niños.

Cria músculos y endurece los huesos.

Necesario para: Niños raquíticos. Niños escrofulosos Niños anémicos.

El mejor desayuno durante la gestación y lactancia de la mujer

CURACION DE LAS HERNIAS

Interesa saber: Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en VITORIA y en el Hotel Quintanilla únicamente el MIÉRCOLES día 3 del próximo mes y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes porque dan salud y vida, y que no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarlo todos, absolutamente todos cuantos sufran dichas dolencias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio verdad y el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de enfermos agradecidos los precgonan, infinidad de eminencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción los usan. Si se quiere ahorrar salud, tiempo y dinero, no debe nunca nadie comprar bragueros ni vendajes de clase alguna sin antes ver primero al especialista señor Torrent, de nombre registrado. Acudid siempre a dicho especialista, no dejéis de visitarle y tened muy presente que estará en Vitoria y en el Hotel Quintanilla únicamente el Miércoles día 3 del próximo mes.

NOTAS: En Burgos el día 31, en el Hotel Universal. En Valladolid el día 1, en el Hotel Imperial. En Bilbao el día 4, en el Hotel Goñi. En Pamplona el día 5, en el Hotel San Julián. En San Sebastián día 6, en el Hotel Suizo, y en Haro el día 7, en el Hotel La Adela, donde así mismo podrán visitarle todas cuantas personas lo deseen, desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde solamente.

Talleres y Despacho en Barcelona: Unión, 13, Casa Torrent.
ADVERTENCIA: Se recomienda el más grandísimo cuidado en no equivocarse con otros anuncios que por llevar nombres parecidos o iguales podrían confundirse con esta reputada casa y para evitarlo, sépase pues que, todo anuncio que después de la palabra Torrent no diga nombre registrado, no es ni pertenece en nada ni para nada a esta tan acreditada casa Torrent, nombre registrado, hay que buscar y acudir siempre, por tanto, al ortopedista Torrent de nombre oficialmente registrado.

Los republicanos

El señor Presidente del Círculo y Partido Radical Alavés, don Damián González, nos ha invitado en atento B. L. M. a los actos que hoy y mañana celebrarán sus correligionarios. Agradecemos la atención.

El tenor De Lara

Hemos tenido el gusto de saludar al eminente tenor don José De Lara, del Teatro Real de Madrid y de la Scala de Milán, el cual se encuentra de paso en nuestra ciudad.

El Sr. De Lara, ha obtenido éxitos ruidosísimos y seguros estamos que los aficionados al bello canto celebrarán muchísimo el poder oír al aplaudidísimo cantante.

La «Coral Vitoriana» tiene ocasión de reforzar el programa de su anunciado concierto en el Nuevo Teatro, con un elemento valiosísimo uno es el señor De Lara.

DOCTOR PLANAS

Tratamiento moderno de la diabetes. Admito consultas por escrito, y prescribe el tratamiento curativo conveniente.—Calle del Bruch, 5, 1.º, 2.º.—BARCELONA.

SE ALQUILA

gabinete con dos camas, para temporada. Informarán en esta administración. 3

PIANO

Se desea adquirir uno de ocasión, que esté en buen estado. Juego de Pelota, 4, 4.º Informarán.

Cafés "Costa-Rica,"

Garantiza su pureza el paquete precintado.
DEPOSITO: HIJOS DE J. ERBINA

VENTA

de una sexta parte del solar-jardín, sito en la calle del General Alava, junto al número 2 de dicha calle. Para informes a don Félix Sacristán, Garibay 17, San Sebastián.

Chico

hace falta, de unos 14 años, para limpieza y recados. Informarán: Herrera, 1—1.º. 31

Obrero

carpintero o ebanista, bien impuesto en el oficio, se necesita en los Talleres de la VIUDA de C.º Gamarra. Santiago n.º 10. 31

Agrícola Industrial Navarra

S. A.—Tudela (Navarra)
Por acuerdo del Consejo de Administración de dicha entidad, se hace saber que desde el día primero de Agosto próximo se pagará en la Sucursal del Crédito Navarro en Tudela, el cupón número uno de intereses, vencimiento primero de Agosto del año actual, de las acciones Preferentes emisión 1.920.
Para facilidad de los Sres. Accionistas se comunican hoy instrucción a los Bancos en que se suponen depositadas dichas acciones Preferentes.
Tudela 29 de Julio de 1920.—Agrícola Industrial Navarra S. A. El Administrador.—Mariano Martín.

Julián Bajo

8—CALLE DE LA ESTACION—8
RELOJERIA—PLATERIA
VITORIA
SERVICIO DE MESA EN PLATA DE LEY
OPTICA FINA
Talleres en los indicados ramos

Señores Sacerdotes

«Quiéren vestirse bien y comprar ornamentos buenos y baratos? Pedir muestras a J. ARAMBURU. Dato, 11, VITORIA, o frente a la Estación de Hendaya (Francia).
Estará en Vitoria fijamente menos los primeros y terceros lunes de cada mes que irá a Bilbao.
J. ARAMBURU .: DATO, 11

Mújica, Arellano y C.ª

Ingenieros :: Pamplona
Representantes exclusivos para toda España de:
Segadoras-atadoras, agavilladoras, guadañadoras y todo el material DEERING.—Trilladoras RUSTON.—Tractores TITAN DEERING.—Cultivadores y todo el material legítimo PLANET Jr.
:: UNICOS depositarios de piezas de recambio LEGÍTIMAS ::
MUY IMPORTANTE.—Esta casa es la ÚNICA IMPORTADORA EN ESPAÑA de la maquinaria de las expresadas marcas, por ser la que tiene la REPRESENTACIÓN EXCLUSIVA para toda la Nación.

Hilo SISAL para atadoras. :: Servicio completo de mecánicos.

Arados brabant, de Mariposa y viñedos Vernet.—Gradas canadiense, Griffard, Cultivadores, Sembradoras, Aseñadoras, Seleccionadoras, MAROT y CLERT.

Sucursal en Vitoria: FRANCIA, 17

Sucursales en Madrid, Zaragoza, Huesca, Sevilla, Córdoba, Badajoz, Barcelona, Valladolid, Ríoseco, Palencia, Zamora, Lagroño, Tafalla Tudela y Egea de los Caballeros.

Automóviles, Autocamiones, Omnibus, Tractores

"FIAT"

Representación exclusiva E. LARRAMENDI Y COMPAÑIA.—Garage.—Vitoria para la provincia de Álava:

Facilitaremos catálogos y cuantos datos se nos pidan, a los interesados por los vehículos «FIAT».
Depósito de bandajes macizos «DUNLOP» para camiones y ómnibus.
Colocación de los mismos.

Neumáticos Michelin. Automóviles y Camiones de ocasión

Muebles económicos y de lujo. Objetos para regalos

Casa Pernas.—Mercado, 20.—Logroño

Larramendi Hermanos

DATO, 9.—VITORIA

Fábrica de sellos en metal y caucho
Etiquetas engomadas para reclamos en relieve y colores
Grabados en plata, oro y metales
Tenazas y precintos de plomo y acero
Placas de hierro esmaltadas
Encendedores sellados, piedras, mecha y piezas de recambio
Pathéfonos y discos Pathé (Depósito) cantos, cuplés y bailes



Máquinas de escribir Undervood, Royal, Smith y otras marcas, papel, cartón, cintas y accesorios.

Reparación de máquinas



MÁQUINA FOX PARA OFICINA
MODELO NÚM. 24, ÚLTIMO DE CARRO CAMBIABLE
Y CON TODOS LOS ADELANTOS CONOCIDOS HASTA EL DÍA.

MÁQUINA FOX PARA VIAJE (PLEGABLE)
EJECUTA EL MISMO TRABAJO QUE LAS GRANDES

Representación exclusiva para la Provincia: LIBRERÍA GENERAL DE RUIZ Y EGUILUZ

—VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS—

NO DEBE COMPRARSE UNA MÁQUINA SIN VER ANTES LA :—: FOX :—: Se remiten catálogos y condiciones)

Mostazas Trevijano son el más fino y sano estimulante,

ARTICULOS ALEMANES

Llegó la segunda expedición de las grandes novedades adquiridas en el reciente viaje que el propietario del antiguo y acreditado BAZAR MENDÍA realizó por dicha nación.

DETALLE DE ALGUNOS ARTÍCULOS

Construcciones metálicas de Ingeniería desde 4º20. Cadenas caballero 2 ramales, doble, desde 1º20. Tirantes baballero fuertísimos, desde 1º15. En juegos y juguetes verdaderas originalidades. Precios baratísimos.

Antigua Casa Tolosana Plaza Nueva, 26

"La Tostadora,"

Esta casa tiene montados sus talleres con todos los adelantos modernos, y por lo tanto la que mejores condiciones reúne para el público por dedicarse exclusivamente a dicho artículo.
El tueste de sus cafés es completamente al natural, y por eso el público los prefiere.
DIRECCIÓN.—P. ABAD. FLORIDA, 45.—VITORIA.

Tónico poderoso Fortificante energético Aperitivo excelente
VINO ONA
del doctor Arístegui ALIMENTO CEREBRAL
Magníficos resultados en las convalecencias, Anemia Debilidad, Atonía nerviosa e Inapetencia Agradabilísimo al paladar

Sociedad de Automóviles "LA UNION,"

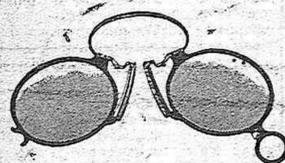
Servicio diario de viajeros entre Bilbao y Vitoria y viceversa
SALIDAS DE VITORIA
A las 8º30 de la mañana y 3º40 de la tarde.

SALIDAS DE BILBAO
A las 9 de la mañana y 4 de la tarde.
El servicio que sale de Vitoria por la mañana y de Bilbao por la tarde, pasan por Ochandiano; y el que sale de Vitoria por la tarde y de Bilbao a la mañana, pasan por Ubidea.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos, en Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.
—El automóvil que sale de Bilbao a las 9 de la mañana pasará por Lemona a las 9º40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Pedernales a las 8 de la mañana.

Casa Ibarra

FUNDADA EN 1870
GRANDES ALMACENES DE CONFECIÓN PARA CABALLEROS Y NIÑOS CON SECCIÓN ESPECIAL PARA LA MEDIDA
PRECIO FIJO.—VENTAS AL CONTADO.
Plaza Nueva, 29 y Plaza Virgen Blanca, 9



ÓPTICOS ESPECIALISTAS

Larramendi Hermanos

Dato 9, Vitoria

Talleres mecánicos movidos eléctricamente.

La recetas de los señores médicos-oculistas son ejecutadas rápidamente con toda exactitud.

Graduación de la vista
Lentes y gafas de todas clases
Lupas, cristales, monturas, estuches accesorios y reparaciones

Dr. Rodríguez y Retuerto

Oculista del Asilo, Hospicio y Hermanitas de los Pobres.
Consulta diaria de 11 a 1 y de 3 a 5. Prescripción exacta de los cristales convenientes a cada caso determinado.
POSTAS, 30, 2.º

Máquinas de Escribir

"SUN"

Por 25 pesetas mensuales



La «SUN» compite con todas las máquinas de escribir en duración, rapidez y perfección en su escritura.
Máquinas desde 400 pesetas.
Se remiten catálogos a quien los solicite a
PABLO OZAETA.—Vitoria
Compra-venta de botellas usadas.
TELÉFONO 392

LODOS MINERO-MEDICINALES DE CUCHO

No tienen rival en las erupciones herpéticas, prurigo y toda clase de enfermedades de la piel.

Banco de Vitoria

Capital social pesetas 3.000.000

PRINCIPALES OPERACIONES

Apertura de cuentas corrientes a la vista, con interés anual de dos por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables a la par.

Imposiciones:

En la Caja de Ahorros (1 a 20.000 pesetas) . . . 3 y 1/2 % anual.
A la vista (de 500 a 25.000 pesetas) . . . 3 y 1/4 %
A seis meses, cantidad limitada. 3 y 1/4 %
A un año, 3 y 3/4 %

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas a muy reducida comisión.

Compra y venta de moneda extranjera.
Negociación de letras sobre España a los económicos cambios del listín del Banco, Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América. Ordenes telegráficas y telefónicas.

Descuento de cupones.
Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO. Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.

Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alquiler.—Informes comerciales
Horas de oficina, de 9 a 1 y de 3 y media a 5 y media.

"La Vasco Navarra"

Sociedad Anónima de Seguros a prima fija

Seguros contra accidentes individuales y de responsabilidad civil.

Delegación: Antonio Vinós y de Santos: Herrería 1 y 3. Teléfono 448.

Tratamiento de Rayos X Masaje eléctrico
las afecciones de la F. Molet Corrientes de alta frecuencia.
cer, reuma, etc. Dato, 35, 1.º

¡Interesa a todos!

J. CAMPOS, Médico Ortopédico
Montera, 38, principales.—Madrid

Sección de Ortopedia (Instituto Ortopédico Quirúrgico Madrileño)

Hernias, Ventres voluminosos, Descensos de la Matriz, Sordos, Calvos, Deformidades, Narices, Orejas. Tratamientos sin operar. Aplicación de piernas y brazos artificiales.

Sección de Cosmética (CLINICA DERMATOLÓGICA PARA BELLEZA)

Extinción de arrugas, vello, manchas y cicatrices de la cara. Aumento y corrección del busto. Destrucción de las canas y modificación en el color del cabello. Eburnación, blanqueado y afinamiento del cutis. Extracción de callos de los pies y modificación de los juanetes. Arreglo de las manos, narices, cejas, ojos, etc. Tratamiento de la obesidad sin ningún peligro. Desaparición del ocrea (mal olor de aliento).

Servicios médicos y de lujo.—Consultas y tarifas por correo.

Como propaganda, notable «BRAGUER» ESPAÑA» 30 pesetas
Excelente «FAJA ESPAÑA» 30 pesetas.
en Vitoria, Droguería de Eustaquio Buera, Calle de Dato, número 2.

Balneario de CUCHO

A 17 kilómetros de Miranda de Ebro

Lodos minero-medicinales Curan rápidamente las dermatosis parasitarias, liquen, escama pruriginosa, úlceras atónicas, especialmente las herpéticas y escrofulosas, hemorroides, necrosis y caries de los huesos.—INSTALACIÓN COMPLETA DE DUCHAS, INHALACIONES Y PULVERIZACIONES.

Para la temporada del presente año, cambio de dueño. Grandes reformas.—Servicio de automóvil a Miranda.

Médico Director: Dr. Rodríguez Trigueros Profesor de la Universidad de Madrid.
Más detalles al señor Administrador de Baños de Cucho (Treviño) o DON BLAS MONTOYA.—POSTAS, 6.—Vitoria.

“LA PREVISORA” Sociedad de Seguros Mutuos contra los Accidentes del Trabajo

Domicilio social: Postas, 1, bis. Reclamaciones al Oficial de Secretaría: Correría, 82, 2.º

¡ Industriales españoles!

~ La producción de los Estados Unidos es asombrosa
 ~ La calidad de sus productos es inmejorable y se adapta a todas las necesidades.
 ~ Indudablemente en alguna máquina o producto americano podéis encontrar una fuente de espléndidos beneficios
 ~ Cualquier máquina o producto que os interese lo tenéis a vuestra disposición. Escribir explicando vuestras necesidades a

The Baldwin Locomotive Works

Jermanflor, 4. Apartado 473, y obtendréis gratis la información que os haga falta.

Madrid. **Escribid hoy!**

“La Exportadora,” Sebastián Ricardo Aranegui

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS

VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografía.—Molduras.—Vidrios negres, impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es prescrito por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.

Azpiazu H. nos

SE TRASLADARON A

San Prudencio, núms. 7 y 7 bis

Y ORGANIZAN

GRANDES PABELLONES

para EXPONER sus

Muebles de lujo y económicos

Precio fijo.—Ventas al contado.

CASA DE LAS MAS IMPORTANTES EN SU RAMO

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

IMPOSICIONES

Las imposiciones ordinarias devengan el 350 % (tres cincuenta por ciento) de interés anual.
Los intereses acumulados devengarán también interés.
Las imposiciones especiales a un año rinden el 385 % (tres ochenta y cinco por ciento) de interés anual.

PRÉSTAMOS Y CRÉDITOS

Se anticipa dinero a módico interés y en condiciones inmejorables, para préstamos y créditos hipotecarios.—Préstamos y créditos con garantía de valores públicos mercantiles e industriales.—Préstamos y créditos con garantía personal.—Préstamos y créditos a Ayuntamientos.—Préstamos y créditos a gremios, Sindicatos agrícolas, grupos de labradores y obreros.—Préstamos sobre muebles.—Préstamos sobre sueldos.—Préstamos sobre libras, onzas, etc.

Del capital propiedad de los imponentes responden:

Los valores en cartera, la existencia en cuenta corriente con los Bancos y en Caja los bienes inmuebles propios de la Institución y los de la ciudad de Vitoria.

La Junta Directiva de esta Caja que funciona bajo el protectorado del Gobierno de la Nación, estudia la realización de servicios y acciones de los mismos, aspirando a ensanchar la esfera de acción de esta Institución tanto en el campo económico como en el social con la ayuda y confianza de sus imponentes.

INSTITUCIÓN NACIONAL DE PREVISIÓN

Para este organismo tan admirable, se hacen todas clases de operaciones de crédito, nadas con el SEGURO OBRERO y DOTES INFANTILES.

Para más detalles solicitar reglamentos, tarifas y antecedentes al señor Director Gerente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria.

HORAS DE DESPACHO

Mañanas de nueve a una y media. Tarde de tres y media a cinco y media.

Jabón Vasconia

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes de ultramarinos de don Manuel R. de Alegria, Postas, 20; señores Hijos de don José Erbina, Plaza Nueva, 24; e Hijos de Vicente Más.

ARMERÍA

DE

Zulaica



(FRENTE A LA PLAZA DE ABASTOS)

Gran surtido de escopetas finas, de las marcas más acreditadas con cañones de marca.

Gran novedad de escopetas, especial con un disparador y dos tiros, con cañones sueco, martillados de un Bloc.

Gran surtido de revólveres y pistolas automáticas, cartuchos cargados y vacíos y toda clase de accesorios de caza.

—Mire usted: yo... Don Juan,—

Servicio de la Compañía Trasatlántica

LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5, y de Cadiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emp. en el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

LINEA DE NEW-YORK, CUBA, MÉJICO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28, y de Cadiz el 30, para New-York, Habana, Vera Cruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 27, y de Habana el 30 de cada mes.

LINEA DE CUBA MÉJICO

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20, y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña y Santander.

LINEA DE VENEZUELA COLOMBIA

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cadiz el 15 de cada mes, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite el pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

LINEA DE FILIPINAS

Una salida cada 44 días, arrancando de Barcelona para A'ejandria (fa ultra'iva), Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

LINEA DE FERNANDO POÓ

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cadiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán (escala facultativa), las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa. Regreso de Fernando Poó el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

LINEA DE BRASIL-PLATA

Servicio mensual, saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa), para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, emp. en el viaje de regreso desde Buenos Aires, para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes a Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agencia: BARRERAS, 1.—Escritorio.

Pianos y Armoniums

Marcas nacionales y extranjeras

Representante exclusivo de los sin rivales pianos marca CUSSÓ

Toda clase de música religiosa y profana
Pianos-Pianolas de sonoridad y claridad extra; últimos modelos.
Accesorios para toda clase de instrumentos.

Gramófonos y Amphionos marca Compañía Francés y Odeón
y toda clase de discos. Audiciones a todas horas. Pidense catálogos
ALMACENES Y REPARACIONES DE ARMONIUMS Y PIANOS

Gran Almacén de Música (—) Teléfono número 248

Eduardo Pérez Plaza Nueva, 32 VITORIA

“LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL”

COMPañIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

56 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas

Subdirector en Alava:

J. A. QUIROGA.—Plaza del General Loma, 6, 2.º, Vitoria

No tire usted su dinero comprando lámparas de mala calidad : : : Vaya usted a la Eusebio Arbulo Instaladora de :

Lámparas de medio watio y Philips Arg, de filamento metálico, varias marcas. Materiales para instalaciones de luz y timos y aparatos eléctricos. Utensilios de cocina y refrigeración. Tomas eléctricas para enfriamiento. Motores eléctricos industriales. Instalaciones y reparaciones eléctricas en todo lo referente al Electricismo. CONSULTEN PRECIOS.—Calle de la Florida, frente a la del Arca.—Teléfono núm. 244

NUOVA INSTALADORA de CONSTANTINO DE LARREA

Se encarga de cuantos trabajos eléctricos se le confíen a precios si competencia. Especialidad para instalaciones embutidas, timbres y motores. Se encarga del arreglo y rebobinado de motores, aparatos médicos, entregándolos completamente garantizados.

Venta de lámparas de todas marcas a precios sin competencia.

Grandes existencias de lámparas OSRAM y EGMAR

Venta por mayor y menor, así como de todo el material concerniente al ramo. Existencias de mores para la venta de las preferentes marcas, con grandes rebajas para los industriales, motoros para máquinas de coser, aparatos médicos. Se entrega prontitud, economía y garantía en todas las operaciones. No deje de visitarla, consulten precios y pidan presupuesto.

San Antonio, núm. 35.—Telefono, núm. 355

JUAN F. MUÑOZ PABÓN, Presbítero 48

EL BUEN PAÑO

NOVELA, con licencia de la Autoridad Eclesiástica

como le conozco: si yo no supiera por experiencia propia que es usted la caballerosidad y la honradez y la decencia personificadas, creería que venían ustedes a chancearse. ¡Tan ignorante estoy de lo que usted dice y tan poca cosa me parece mi hija, para que ponga sus ojos en ella un hombre como el señor Don Juan.

—Pues entonces, señora, que hable mi hijo: porque caso como éste yo no lo he visto en toda mi vida. Conque anda, niño, explícate tú.

—Sin que siquiera ella misma lo haya sospechado—comenzó Juanito sosegadamente—yo he venido queriendo a Carmela, desde que eramos niños los dos. Jamás se lo he dicho ni aun dado remotamente a entender

Quería yo estudiarla por fuera y desde lejos, para, sin apasionamiento de ninguna clase, ver si lo que ella me inspiraba era verdadero amor y si ella lo merecía. Trabajillo me cuesta lo que voy a decir... pero en fin; allá va tal y como es realmente: pues mentir es indigno de caballeros, y la felicidad que vengo de mando merece algún sacrificio de mi parte: quería estard esligado, para... la verdad: divertirme y holgarme como todos los hombres a mi edad, sin imponerle a ella la vileza de consentirlo, ni someterla al dolor de llorarle. En fin y para decirlo de una vez: la tenía reservada para casa definitiva; pero entretanto, vivir de fonda me parecía divertido y hasta

sobroso, y así he venido viviendo. Verdad que no he dado escándalos, pero tampoco puede decirse que haya servido mi vida de edificación a los demás.

En este estado las cosas, Carmela ha llegado a los veinte y yo a los veintitrés. El amor que me ha inspirado desde niño, lejos de aminorarse se acentúa y se agiganta, cada vez más. Mi padre, no solamente quiere que me case, sino que me insta a que lo haga, y, resuelto a darle gusto y dármele a mí, le he hecho que se ponga de tiros largos para venir a pedir la mujer que imagino pintiparada para mis gustos. Por eso hemos venido, y venido los dos; para dar a la cosa toda la formalidad que ella requiere, a preguntarle a Carmela Morán si me quiere para marido y a preguntarle a Doña Francisca Solís si tiene inconveniente en que su hija sea mi mujer. Conque, niña, tú dirás y usted dirá, señora.

—Mire usted: yo... Don Juan,—

empezó a decir Carmela—yo... la verdad...—y se echó a llorar nuevamente, como si no tuviera otra cosa que hacer.

—Pues yo...—siguió Doña Paca: —yo...—¿qué ha de querer yo?... ¡Como al fin una es madre!—y siguió el ejemplo de su hija, tan guapamente.

—¡Pues estamos enterados!—dijo Juanito.

Lo espontáneamente cómico de la salida del galán hizo soltar la risa a las dos magdalenas, y Don Agustín se vio en la precisión de tomar nuevamente la palabra, para decir a Doña Paca:

—En resumidas cuentas, señora: ¿usted se opone, o no se opone? —¡Ay no, señor! ¡yo oponerme?... ¡Con muchísimo gusto! es decir: si ella quiere.

—Bueno: ¿y usted, señorita? ¿qué dice usted a todo esto? ¿Quiere usted a mi hijo, o no lo quiere?

—Pero es menester decirlo a hora mismo?—replicó la joven.

—Ahora mismo y claro—respondió el galán.

—¿Aunque le dé a una muchísima vergüenza?

—Sí: más vale ponerse una vez colorado, que ciento amarillo. Así pues, a dejarse de tiquismiquis y a poner las cartas boca arriba de una vez. ¿Me quieres, como yo te quiero a tí?

—Pero usted, entendámonos: ¿cómo me quiere a mí?

—Pues... con todas las condiciones concebidas. ¿Se te puede querer a tí de otra manera? Conque di.

—Sí, señor, ¿por qué no?

—¿Sí señor?... ¿todavía, si señor?

—Bueno; si nada más.—

Don Agustín no quiso recogerse aquella noche, sin pasarse por casa de su hermana, a darle cuenta y parte del acontecimiento de familia que acababa de tener lugar. Era su hermana; la quería mucho; tenía ella que saberlo al día siguiente; era muy

«picona» la buena señora, y todas estas razones movieron al señor don Agustín a enderezar su ruta hacia el caserón de la Camarera, donde entró con su hijo; saludó a la vieja, que rezaba el rosario con la servidumbre; se entró en la pieza en que solía la señora hacer labor, y se sentó a esperar que la solterona diera de manos a su santa tarea.

Poco tuvo que esperar, porque el rosario estaba adelantado cuando él entró, y, aunque la señora era muy dado a echarle cominitos de devociones, como salves, credos y gozos, aquella noche noche los omitió, con gran contentamiento de los criados, que casi siempre son gente poco rezadora; así fué, a los pocos minutos llegó al gabinete la Camarera, anhelante de saber el porqué de una visita de su hermano, a aquellas horas para él tan desusadas.